太平洋に生きた人々 一ハワイの水産業における日本人開拓者たちの歴史—

メタデータ	言語: Japanese
	出版者: 水産大学校
	公開日: 2025-01-14
	キーワード (Ja):
	キーワード (En):
	作成者: 小川, 真和子
	メールアドレス:
	所属:
URL	https://fra.repo.nii.ac.jp/records/2012617

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.



平洋に生きた人々

Pacific Explorers

一 ハワイの水産業における日本人開拓者たちの歴史 一

- The Japanese Pioneers of Fishing Industry in Hawai'i -

小川 真和子 水産流通経営学科

Department of Fisheries Distribution and Management Manako Ogawa



研究の目的 Purpose

本研究は、従来のハワイの日本人・日系人の歴史が「さとうきび文化」の文脈において行われてき たのに対し、海の視点からハワイにおける日本人の生活を捉え直すことを目指しています。日本人イ コール農民というイメージから離れ、海に生き、ハワイで漁業から流通、加工業に至る総合的な水産 業を発達させた人々の視点を中心に据えることによって、ハワイにおける日本人社会の理解に新たな 視野を拓こうとしています。

This study will attempt to reconstruct Japanese lives in Hawai'i from the sea while challenging the dominant analysis of Japanese primarily within the framework of the cane culture. By replacing the image of Japanese as farmers with the viewpoints of those who made their living on and from the sea and developed a modern conglomerate of fishing aspects, from fishing to the distribution and manufacturing of seafood products, this research will attempt to reshape prior beliefs about the nature of Japanese society in Hawai'i.

研究の成果と水産業等への貢献の期待 Expected Contribution to Fisheries

本研究は、ハワイに関する記述を中心としつつ、日本の水産業の歴史を太平洋という広い文脈の中 で捉え直します。日本人漁業者の卓越した機動力と行動力を明らかにすることによって、我々がもっ と日本の水産文化の持つ多様性、かつダイナミックな側面を理解することができるようになることを、 この研究は期待しています。

This study interprets the history of Japanese fisheries in the broader context of the Pacific, although the focus of the story will remain on Hawai'i. Through shedding light on the great mobility and agility of Japanese fishers, this research attempts to deepen our understanding of diverse and dynamic practices of Japanese fishing culture



図 1) 戦前におけるハワイの カツオー本釣り漁 (ハワイ州立公文書館所蔵) Skipjack tuna fishing in Hawai'i before WWII



図 2) 日本型サンパン漁船、紀南丸 (清水久男・静江所蔵)

The Japanese style sampan fishing boat, Kinan-maru



図3)ハワイのツナ缶詰工場で働く日本人、 日系人女性たち(ハワイ州立公文書館所蔵) Japanese women working at Hawaiian Tuna Packers